



Disclaimer: unless otherwise agreed by the Council of UPOV, only documents that have been adopted by the Council of UPOV and that have not been superseded can represent UPOV policies or guidance.

This document has been scanned from a paper copy and may have some discrepancies from the original document.

Avertissement: sauf si le Conseil de l'UPOV en décide autrement, seuls les documents adoptés par le Conseil de l'UPOV n'ayant pas été remplacés peuvent représenter les principes ou les orientations de l'UPOV.

Ce document a été numérisé à partir d'une copie papier et peut contenir des différences avec le document original.

Allgemeiner Haftungsausschluß: Sofern nicht anders vom Rat der UPOV vereinbart, geben nur Dokumente, die vom Rat der UPOV angenommen und nicht ersetzt wurden, Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder.

Dieses Dokument wurde von einer Papierkopie gescannt und könnte Abweichungen vom Originaldokument aufweisen.

Descargo de responsabilidad: salvo que el Consejo de la UPOV decida de otro modo, solo se considerarán documentos de políticas u orientaciones de la UPOV los que hayan sido aprobados por el Consejo de la UPOV y no hayan sido reemplazados.

Este documento ha sido escaneado a partir de una copia en papel y puede que existan divergencias en relación con el documento original.



C/25/10

ORIGINAL: English

DATE: August 12, 1991

00017

INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS

GENEVA

COUNCIL

Twenty-fifth Ordinary Session Geneva, October 24 and 25, 1991

PROGRESS REPORT ON THE WORK OF THE TECHNICAL COMMITTEE AND
THE TECHNICAL WORKING PARTIES

prepared by the Office of the Union

TECHNICAL COMMITTEE

1. Pursuant to the decision taken by the Council at its twenty-fourth ordinary session, the twenty-seventh session of the Technical Committee will take place from October 16 to 18, 1991, in the week preceding that of the forthcoming ordinary session of the Council. A progress report on the twenty-sixth session of the Technical Committee is reproduced in document C/24/10 Add.2. A progress report on the forthcoming session of the Technical Committee will be given either orally during the ordinary session of the Council or in an addendum to the present document. Thus, as far as the Technical Committee is concerned, the present document deals mainly with its program for the twenty-seventh session.

2. The twenty-seventh session of the Committee is to take place from October 16 to 18, 1991, in Geneva. It is planned that the following business be conducted during the session: Progress Reports on the work of the Technical Working Parties; report on the revision of the UPOV Convention; discussion of questions presented by the Technical Working Parties; discussion of new methods, techniques and equipment in the examination of varieties; discussions on cooperation with breeders in the testing of varieties; discussions on the question of minimum distances between varieties; definition and examination of hybrid varieties. In addition, the Technical Committee will have to take decisions on the following Test Guidelines, which will be submitted by the Technical Working Parties for final adoption:

TG/44/5(proj.)	Tomato/Tomate/Tomato (Revision)
TG/59/5(proj.)	Lily/Lis/Lilie (Revision)
TG/132/2(proj.)	Dieffenbachia/Dieffenbachia/Dieffenbachia
TG/133/2(proj.)	Hydrangea/Hortensia/Hortensie
TG/136/3(proj.)	Parsley/Persil/Petersilie
TG/137/2(proj.)	Blueberry/Myrtille/Heidelbeere
TG/138/2(proj.)	Jostaberry/Caseillier/Jostabeere
TG/139/2(proj.)	Lingonberry/Airelle rouge/Preiselbeere
TG/140/2(proj.)	Pot Azalea/Azaléa en pot/Topfazalee

TECHNICAL WORKING PARTIES

Progress Report on the Work of the Technical Working Party for Agricultural Crops (TWA)

3. The Technical Working Party for Agricultural Crops (TWA) held its twentieth session in Beltsville, MD, United States of America, from May 13 to 17, 1991, under the chairmanship of Dr. Camlin, GB. The full report on that session appears in document TWA/20/9 Prov. During the session, the TWA discussed the revision of the draft Test Guidelines for Maize, for Rape and for Flax. It left further discussions on the revision of the Test Guidelines for Peas to the Technical Working Party for Vegetables. In addition to the discussions on Test Guidelines, the TWA discussed or rediscussed the following other subjects:

(i) the introduction of the criterion of essential derivation in the 1991 text of the UPOV Convention;

(ii) the possibilities of more intensive cooperation with breeders in the testing of varieties, noting especially the testing applied in the United States of America and New Zealand and that planned for Canada, as well as the examination of Maize varieties under study in France;

(iii) the application of electrophoresis in the testing of DUS and its possible implications for the notion of distinctness;

(iv) the different notions of variety for rape (pure line variety, narrowed population, hybrid variety, synthetic variety);

(v) the proposed change of the grouping of Brassica species for denomination purposes, which it refused.

(vi) It established Subgroups on Electrophoresis in Cereals, on Rape and on Maize.

4. The twenty-first session of the TWA is scheduled to be held in Menstrup Kro, Denmark, from June 16 to 19, 1992. The Subgroup on Electrophoresis for Cereals will meet in Hanover, Germany, on October 8 and 9, 1991, the Subgroup on Rape at La Minière, France, on October 23 and 24, 1991, and the Subgroup on Maize at La Minière, France, from February 18 to 20, 1992. The TWA planned to note and discuss during its next session the reports of the above-mentioned subgroups, and to continue or start work on revised or new Test Guidelines for Peas (Revision), Maize (Revision), Rape (Revision), Flax (Revision), Fodderbeet and Soya Bean. Discussions on the following items are also planned: cooperation with breeders in the testing of varieties; electrophoresis and color measurements in the examination of varieties; statistical methods.

Report on the Progress of Work of the Technical Working Party on Automation and Computer Programs (TWC)

5. The Technical Working Party on Automation and Computer Programs (TWC) held its ninth session in La Minière, Guyancourt, France, from May 29 to 31, 1991, under the chairmanship of Mr. K. Kristensen (Denmark). The detailed report on that session is reproduced in document TWC/9/12 Prov. At its ninth session, the TWC discussed or rediscussed the following items and took the following decisions:

(i) It discussed whether the words "at least one characteristic" in the 1991 text of the UPOV Convention allowed the use of the multi-variate analysis for distinctness purposes;

(ii) It amended the abbreviations for the Combined Over-Years Analysis for distinctness and for uniformity to read COYD (distinctness) and COYU (uniformity) and adapted both computer programs to run on a PC, to handle missing data and to calculate in one run 2 years data sets and 3 years data sets;

(iii) It continued its study of the program for the calculation of Long-Term LSD from past data for tests with few varieties;

(iv) It continued its discussions on the Combined Over-Years Uniformity (COYU) criterion and agreed provisionally on probability levels which would allow a smooth transition from the present to the new criterion;

(v) It proposed an amendment to the rule for tolerated off-types as stated in the General Introduction to the Test Guidelines for mainly self-fertilized varieties in order to give that rule a statistically sounder basis;

(vi) It rediscussed proposals for a Common Data Structure for electrophoretic data;

(vii) It continued discussions on programs to choose most similar varieties to a given candidate variety;

(viii) It continued its discussions on standardized variety descriptions on the basis of selected characteristics from the Test Guidelines for Peas, Wheat, Barley and Oats;

(ix) It continued its discussions on the exchange of information in electronic form and, as a start, of published variety descriptions to facilitate their incorporation in electronic form directly into another computer;

(x) It discussed the possibilities of international access to data and agreed to circulate a document on that subject to the other Technical Working Parties;

(xi) It continued updating its list of programs which can be readily assimilated into other plant variety computer systems;

(xii) It rediscussed at length the difference between minimum distance and the calculation of LSD;

(xiii) It reviewed the documents on statistical methods discussed in the past and was to establish an index system to facilitate the tracing of documents, so that newcomers would be assisted in their understanding of the work and achievements of the TWC;

6. The tenth session of the TWC will be held at Wageningen, The Netherlands, from June 2 to 4, 1992. At that session, the TWC plans to discuss or rediscuss the following items: Combined Over-Years Distinctness (COYD) analysis and Long Term LSD; Combined Over-Years Uniformity (COYU) analysis; testing of homogeneity; multi-variate analysis; description of varieties (computer format for variety description transfer, UPOV scores); access to international data; programs that can be readily assimilated into other plant variety computer systems of the Offices of member States; minimum distances between varieties; review of documents on statistical methods discussed during past sessions; handling of visually assessed characteristics.

Report on the Progress of Work of the Technical Working Party for Fruit Crops (TWF)

7. The Technical Working Party for Fruit Crops (TWF) held its twenty-second session in Bordeaux, France, from June 11 to 14, 1991, under the chairmanship of Dr. B. Spellerberg (Germany). The full report on this session is reproduced in document TWF/22/4 Prov. During the session, the TWF completed its discussions on the draft Test Guidelines for Blueberry, Jostaberry and Lingonberry, which will now be presented to the Technical Committee for final adoption. It also discussed drafts for Test Guidelines for Citrus (Revision), for Prunus Rootstocks and Japanese Pear, which will, however, require further discussion during its next session. In addition to the discussions on Test Guidelines, the TWF (re)discussed several other subjects and came to the following conclusions:

(i) It noted that the new criterion of "essentially derived variety" could have an important impact on fruit varieties, especially on certain species like apple, where most varieties had been obtained through mutation, and would make a survey of the parent varieties of present apple varieties;

(ii) It asked the Technical Committee to consider the setting-up of a system of electronic exchange of information published in national gazettes, preferably on an international basis by UPOV;

(iii) It had further discussions on cooperation with breeders in the testing of varieties, but preferred the description of varieties to be done by the national authority;

(iv) It rediscussed the use of new methods, especially electrophoresis and image analysis, for the testing of varieties and confirmed its position that there was less need for the introduction of electrophoresis for the species in its field of competence, since sufficient traditional characteristics were available for the distinguishing of varieties.

8. The twenty-third session of the TWF is scheduled to be held in Nelspruit, South Africa, from August 24 to September 2, 1992. During that session, the TWF plans to complete, for submission to the Technical Committee for final adoption, the Test Guidelines for Citrus (Revision), Prunus Rootstocks, and Japanese Pear. It will also (re)discuss working papers on Test Guidelines for Apple (Revision), Pear (Revision) and Cherry (Revision). The following other items are planned for discussion: color observations; (new) methods, techniques and equipment in the examination of varieties; statistical methods; sanitary status of plant material; mutations and minimum distances; essentially derived varieties; electronic exchange of data.

Report on the Progress of Work of the Technical Working Party for Ornamental Plants and Forest Trees (TWO)

9. The Technical Working Party for Ornamental Plants and Forest Trees (TWO) held its twenty-fourth session in Cambridge, United Kingdom, from June 24 to 28, 1991, under the chairmanship of Mrs. E. Buitendag (South Africa). The detailed report on the session is given in document TWO/24/12 Prov. At its session, the TWO completed its work on the Test Guidelines for Lily (Revision), Dieffenbachia, Hydrangea and Pot Azalea prior to their submission to the Technical Committee for final adoption. It also completed its work on the Test Guidelines for Aster prior to their submission to the professional organizations for their comments. In addition to its discussions on the drafting and/or revision of Test Guidelines, the Working Party discussed or rediscussed several other subjects with the following results:

(i) It noted the revision of the UPOV Convention and discussed at length the possible effects of the term "at least one characteristic" on the use of multivariate analysis, of the term "expression of .. characteristic" on the possibility of using RFLPs for distinctness purposes and on the consequences of the criterion of "essential derivation" in its field of competence with mutation breeding as one main breeding activity;

(ii) It discussed at length the problem of large numbers of clones existing in certain forest species (as a result of legal obligations requiring growers to use large numbers of different clones for their plantings) which at present prevented it from completing its draft Test Guidelines for Norway Spruce; it will collect the methods used by growers to separate the clones and thereafter study whether the special situation might justify an approach different from the normal Test Guidelines;

(iii) It would continue collecting data for selected species from the various national gazettes;

(iv) It continued its discussions on the international exchange of data and proposed to the Technical Committee that UPOV establish a central computerized data base;

(v) It discussed at length the problems of homogeneity and stability for varieties of species with high mutation rates and would take decisions species by species when establishing or revising Test Guidelines;

(vi) It noted reports on cooperation with breeders in the testing of varieties but the majority maintained its position that observations on the plants had to be made by government experts;

(vii) It continued discussions on the increased use of tissue culture and would follow the situation closely;

(viii) It noted the updated list of reference books and documents and would check and complete all entries on ornamental species.

10. The twenty-fifth session of the TWO is scheduled to be held in Stellenbosch, South Africa, from August 27 to September 7, 1992. During that session, the Working Party plans to complete, prior to their submission to the Technical Committee for final adoption, the Test Guidelines for Aster and will also discuss working papers on Test Guidelines for Weigela, Pyracantha, Iris, Kangaroo Paws, Chrysanthemum (Revision), Gentiana, Limonium, African Violet

(Revision), Lavendel and Lavendine. Discussion of the following items is also planned: items for the TWC; color observations; new methods, techniques and equipment in the examination of varieties; multivariate analysis; central computerized data base; homogeneity of vegetatively propagated species; multiclonal varieties; list of species in which varieties are tested; general Test Guidelines for ornamental species. The TWO already noted an invitation to hold its 1993 session in Antibes, France.

Progress Report on the Work of the Technical Working Party for Vegetables (TWV)

11. The Technical Working Party for Vegetables held its twenty-fourth session in Kecskemét, Hungary, from June 4 to 7, 1991, under the chairmanship of Mr. N.P.A. van Marrewijk (The Netherlands). The full report on that session is reproduced in document TWV/24/10 Prov. The TWV completed its discussions on revised Test Guidelines for Parsley and for Tomato, which will now be presented to the Technical Committee for final adoption, and completed, for presentation to the professional organizations for comments, drafts for Test Guidelines for Cabbage (Revision), for French Bean (Revision) and for Peas (Revision). It furthermore discussed a working paper on Test Guidelines for Watermelon, which will require, however, further discussion during the coming session. In addition to the discussions on Test Guidelines, the TWV discussed or rediscussed several other subjects with the following results:

(i) It discussed the difficulties in the application of the Combined Over-Years Distinctness (COYD) Analysis and proposed to the Technical Committee that it review its decision on the use of that method for vegetables;

(ii) It discussed the problems of variety denominations in the classes 5 and 6 of the UPOV Recommendations on Variety Denominations and proposed to the Technical Committee that it include the species Brassica chinensis and Brassica pekinensis in class 5 for market reasons.

12. In view of the important backlog of draft Test Guidelines to be revised, the TWV decided to hold two sessions in 1992. The twenty-fifth session would be held in the Embassy of South Africa in Paris, France, from January 15 to 17, 1992, and the twenty-sixth session is scheduled to be held in Germany, from June 23 to 26, 1992. During the coming sessions it is planned that the Test Guidelines for Cabbage (Revision), for French Bean (Revision), and for Peas (Revision) should be completed prior to their presentation to the Technical Committee for final adoption. It is also planned that working papers for Test Guidelines for the following species should be discussed or rediscussed: Broccoli, Cauliflower (Revision), Chick-pea, Cucumber, Gherkin (Revision), Cucurbita maxima, Cucurbita moschata, Garlic, Lettuce (Revision), Onion (Revision), Shallot, Spinach (Revision), Watermelon, Witlof, Oenothera, Sweet Pepper (Revision), Beetroot (Revision). In addition, discussions on the following items are also planned: items for the Technical Working Party on Automation and Computer Programs; minimum distances between varieties; disease resistance characteristics; new methods, techniques and equipment in the examination of varieties.

13. The Council is invited to note and approve the above information and programs.

[Two annexes follow]

General Overview - Status of Test Guidelines (as per July 1, 1991)

*****	*****	*****	*****	*****	*****
* * Technical	* Agricultural	* Fruit Crops	* Ornamental	* Vegetables	* *
* * Working Party	* Crops	* Forest Trees	* Plants and		
* Stage					
*****	*****	*****	*****	*****	*****
* *	* Barley	* Almond	* African Violet	* Asparagus	* *
* *	* Bent	* Apple	* Alstroemeria	* Beetroot	* *
* *	* Broad Bean,	* Apricot	* Anthurium	* Black Radish	* *
* *	* Field Bean	* Avocado	* Apple	* Black Salsify,	* *
* *	* Cocksfoot	* Banana	* Berberis	* Scorzonera	* *
* *	* Common Vetch	* Black Currant	* Carnation	* Broad Bean,	* *
* *	* Cotton	* Blackberry	* Chinchinchee	* Field Bean	* *
* *	* Durum Wheat	* Cherry	* Christmas Cactus	* Brussels Sprouts	* *
* *	* Flax, Linseed	* Chestnut	* Chrysanthemum	* Cabbage	* *
* *	* Groundnut	* Citrus	* Crown of Thorns	* Carrot	* *
* *	* Kentucky Bluegrass	* European Plum	* Easter Cactus	* Cauliflower	* *
* *	* Lucerne	* Gooseberry	* Elatior Begonia	* Celeriac	* *
* *	* Lupins	* Guava	* Euphorbia Fulgens	* Celery	* *
* *	* Maize	* Hazelnut	* Exacum	* Chinese Cabbage	* *
* *	* Meadow Fescue,	* Japanese Plum	* Forsythia	* Cornsalad	* *
* *	* Tall Fescue	* Kiwifruit	* Freesia	* Cucum. Gherkin	* *
* adopted	* Oats	* Macadamia	* Gerbera	* Curb	* *
(total 131)	* Peas	* Mango	* Gladiolus	* Egg	* *
* *	* Potato	* Olive	* Impatiens	* Endive	* *
* *	* Rape	* Peach	* Juniper	* French Bean	* *
* *	* Red Clover	* Pear	* Kalanchoe	* Kohlrabi	* *
* *	* Rice	* Persimon (Kaki)	* Lachenalia	* Leaf Beet	* *
* *	* Rye	* Quince	* Lagerstroemia	* Leek	* *
* *	* Ryegrass	* Raspberry	* Leucadendron	* Lettuce	* *
* *	* Safflower	* Red and White	* Leucospermum	* Melon	* *
* *	* Sheep's Fescue,	* Currant	* Lily	* Onion	* *
* *	* Red Fescue	* Stawberry	* Ling, Scotch	* Peas	* *
* *	* Sorghum	* Vine	* Heather	* Radish	* *
* *	* Soya Bean	* Walnut	* Narcissi	* Rhubarb	* *
* *	* Sunflower		* Poinsettia	* Runner Bean	* *
* *	* Swede		* Poplar	* Spinach	* *
* *	* Timothy		* Protea	* Swede	* *
* *	* Triticale		* Regal Pelargonium	* Sweet Pepper	* *
* *	* Turnip, Turnip Rape		* Rhododendron	* Tomato	* *
* *	* Wheat		* Rose	* Turnip, Turnip	* *
* *	* White Clover		* Spathiphyllum	* Rape	* *
* *			* Streptocarpus	* Vegetable Marrow,	* *
* *			* Tuberous Begonia	* Squash	* *
* *			* Hybrids		* *
* *			* Tulip		* *
* *			* White Cedar		* *
* *			* Willow		* *
* *			* Zonal Pelargonium,		* *
* *			* Ivy-leaved		* *
* *			* Pelargonium		* *
*****	*****	*****	*****	*****	*****
* Technical	* Peas°	* Blueberry	* Dieffenbachia	* Parsley	* *
* Committee		* Jostaberry	* Hydrangea	* Tomato°	* *
* to adopt		* Lingonberry	* Lily°		* *
(total 9)			* Pot Azalea		* *
*****	*****	*****	*****	*****	*****
* professional	* Peas°	*	* Aster	* Cabbage°	* *
* organizations		*	* Chrysanthemum°	* French Bean°	* *
* to comment		*	* Norway Spruce	* Peas°	* *
(total 6)		*			* *
*****	*****	*****	*****	*****	*****
* *	* Barley°	* Apple°	* African Violet°	* Beetroot°	* *
* *	* Flax, Linseed°	* Apricot°	* Gentiana	* Broccoli	* *
* *	* Fodder Beet	* Cherry°	* Iris (bulbous)	* Cauliflower°	* *
* *	* Maize°	* Chokeberry	* Kangaroo Paws	* Chick-pea	* *
* *	* Oats°	* Citrus°	* Lavender	* Chives	* *
* *	* Rape°	* Japanese Pear	* Limonium	* Cucumber,	* *
* *	* Soya Bean°	* Pear°	* Pyracantha	* Gherkin°	* *
* *	* Wheat°	* Prunus Rootstocks	* Weigela	* Cucurbita maxima	* *
* in preparation				* (Pumpkin)	* *
* or planned				* Cucurbita	* *
* *				* moschata	* *
* *				* Dill	* *
* *				* Garlic	* *
* *				* Lettuce°	* *
* *				* Oenothera	* *
* *				* Onion°	* *
* *				* Shallot	* *
* *				* Spinach°	* *
* *				* Sweet Pepper°	* *
* *				* Watermelon	* *
* *				* Witlof, Chicory	* *
*****	*****	*****	*****	*****	*****

° = (revision)

Aperçu général - Etat des principes directeurs d'examen (au 1er juillet 1991)

* Groupe de travail * * technico-étatique *	* Plantes agricoles *	* Plantes fruitières *	* Plantes ornementales et Arbres forestiers *	* Plantes potagères *
* adoptés (131) *	* Agrostide * Arachide * Avoine * Blé * Blé dur * Carthame * Chou-navet * Colza * Cotonnier * Dactyle * Fétuque des prés, * Fétuque élevée * Fétuque ovine, * Fétuque rouge * Fléole * Fève, Féverole * Lin * Lupin * Luzerne * Maïs * Navet, Navette * Orge * Pâturin des prés * Pois * Pomme de terre * Ray-grass * Riz * Seigle * Soja * Sorgho * Tournesol * Trèfle blanc * Trèfle violet * Triticale * Vesce commune	* Abricotier * Actinidia * Agrumes * Amandier * Avocatier * Bananier * Cassis * Cerisier * Châtaignier * Cognassier * Fraisier * Framboisier * Goyavier * Groseillier à grappes * Groseillier à maquereau * Kaki * Macadamia * Manguier * Noisetier * Noyer * Olivier * Pêcher * Poirier * Pommier * Prunier européen * Prunier japonais * Ronce fruitière * Vigne	* Alstroèmère * Anthurium * Bégonia elatior * Bégonia tubéreux hybride * Berberis * Cactus de Noël * Cactus jonc * Callune * Chrysanthème * Epine du Christ * Euphorbia fulgens * Exacum * Forsythia * Freesia * Genévrier * Gerbera * Glaïeul * Impatiente * Kalanchoé * Lachenalia * Lagerstroemia * Leucadendron * Leucospermum * Lis * Narcisse, Jonquille * Oeillet * Ornithogale * Pélargonium zonal, * Géranium lierre * Pélargonium des fleuristes * Peuplier * Poinsetta * Pommier * Protea * Rhododendron * Rosier * Saintpaulia * Saule * Spathiphyllum * Streptocarpus * Thuya du Canada * Tulipe	* Asperge * Aubergine * Betterave rouge * Carotte * Céleri-branche * Céleri-rave * Chicorée * Chou chinois * Chou de Bruxelles * Chou frisé * Chou pommé * Chou-fleur * Chou-navet * Chou-rave * Concombre, * Cornichon * Courgette * Epinard * Fève, Féverole * Haricot * Haricot d'Espagne * Laitue * Mâche * Melon * Navet, Navette * Oignon * Piment * Poireau * Poirée * Pois * Radis d'été, * d'automne et * d'hiver * Radis de tous les mois * Rhubarbe * Salsifis noir, * Scorsonère * Tomate
* auprès du Com. technique pour adoption (9) *	* Pois°	* Airelle rouge * Caseillier * Myrtille	* Azalée en pot * Dieffenbachia * Hortensia * Lis°	* Persil * Tomate°
* auprès des organ. prof. pr observations (6) *			* Aster * Chrysanthème° * Epicea commun	* Chou pommé° * Haricot° * Pois°
* en préparation ou prévus *	* Avoine° * Betterave fourragère * Blé° * Colza° * Lin° * Maïs° * Orge° * Soja°	* Abricotier° * Agrumes° * Aronia * Cerisier * Poirier° * Poirier japonais * Pommier° * Porte-greffes du Prunus	* Anigozanthos * Gentiane * Iris (bulbeux) * Lavande vraie * Lavandins * Limonium, Statice * Pyracantha, * Buisson ardent * Saintpaulia° * Weigela	* Ail * Aneth * Betterave rouge * Brocoli * Chicorée * Chou-fleur° * Civette, Cibou- * lette * Concombre, Cor- * nichon° * Cucurbita * moschata * Echalote * Epinard° * Laitue° * Oignon° * Onagre * Pastèque * Piment° * Pois chiche * Potiron

° = (révision)

11-25

Allgemeiner Ueberblick - Stand der Prüfungsrichtlinien (vom 1. Juli 1991)

* Technische * * Arbeits- * * Gruppe * * Stadium *	* Landwirtschaft- * liche Arten *	* Obstarten *	* Zierpflanzen * und * Forstliche * Baumarten *	* Gemüsearten *
*	* Baumwolle	* Apfel	* Apfel	* Aubergine
*	* Dicke Bohne, * Ackerbohne	* Aprikose	* Berberitze	* Bleichsellerie
*	* Erbsen	* Avocado	* Besenheide	* Blumenkohl
*	* Erdnuss	* Banane	* Christusdorn	* Bohne
*	* Gerste	* Birne	* Chrysantheme	* Chinakohl
*	* Hafer	* Brombeere	* Drehfrucht	* Dicke Bohne, * Ackerbohne
*	* Hartweizen	* Erdbeere	* Edelpelargonie	* Endivie
*	* Herbst-, Mairübe, * Rübsen	* Guave	* Exacum	* Erbsen
*	* Kartoffel	* Haselnuss	* Elatior Begonie	* Feldsalat
*	* Knaulgras	* Himbeere	* Flamingoblume	* Gartenkürbis
*	* Kohlrübe	* Kaki	* Forsythie	* Grünkohl
*	* Lein	* Kastanie	* Freesia	* Gurke
* angenommen	* Lieschgras	* Kirsche	* Gerbera	* Herbst-, Mairübe, * Rübsen
*(insgesamt 131)	* Lupinen	* Kiwi	* Gladiole	* Knollensellerie
*	* Luzerne	* Macadamia	* Impatiens	* Kohlrabi
*	* Mais	* Mandel	* Inkalilie	* Kohlrübe
*	* Mohrenhirse	* Mango	* Kalanchoe	* Kopfkohl
*	* Raps	* Olive	* Knollenbegonie	* Mangold
*	* Reis	* Ostasiatische	* Korallenranke	* Melone
*	* Roggen	* Pflaume	* Lachenalia	* Möhre
*	* Rotklee	* Pfirsich	* Lagerstroemia	* Paprika
*	* Saatwicke	* Pflaume	* Lebensbaum	* Porree
*	* Saflor	* Quitte	* Leucadendron	*
*	* Schaf-, Rot- * schwingel	* Rebe	* Leucospermum	* Prunkbohne
*	* Sojabohne	* Rote und Weisse * Johannisbeere	* Lillie	* Radieschen
*	* Sonnenblume	* Schwarze * Johannisbeere	* Milchstern	* Rettich
*	* Straussgras	* Stachelbeere	* Narzisse	* Rhabarber
*	* Triticale	* Walnuss	* Nelke	* Rosenkohl
*	* Weidelgras	* Zitrus	* Osterkaktus	* Rote Rübe
*	* Weissklee	*	* Pappel	* Schwarzwurzel
*	* Weizen	*	* Polnsettie	* Salat
*	* Wiesenrispe	*	* Protea	* Spargel
*	* Wiesen-, Rohr- * schwingel	*	* Rhododendron	* Spinat
*	*	*	* Rose	* Tomate
*	*	*	* Spathiphyllum	* Zwiebel
*	*	*	* Tulpe	*
*	*	*	* Usambaraveilchen	*
*	*	*	* Wacholder	*
*	*	*	* Weide	*
*	*	*	* Weihnachtskaktus	*
*	*	*	* Zonalpelargonie,	*
*	*	*	* Efeupelargonie	*
* Vom Technischen*		* Heidelbeere	* Dieffenbachia	* Petersilie
* Ausschuss an- * zunehmen * (insgesamt 9)		* Jostabeere	* Hortensie	* Tomate°
		* Preiselbeere	* Lillie°	*
		*	* Topfazalee	*
* an die Berufs- * verbände zur * Stellungnahme * (insgesamt 6)	* Erbsen°	*	* Aster	* Bohne°
	*	*	* Chrysantheme°	* Erbsen°
	*	*	* Gemeine Fichte	* Kopfkohl°
	*	*	*	*
	* Gerste°	* Apfel°	* Echter Lavendel	* Blumenkohl°
	* Hafer°	* Apfelbeere	* Enzian	* Brokkoli
	* Lein°	* Aprikose°	* Feuerdorn	* Dill
	* Mais°	* Birne°	* Iris (zwiebel- * bildende)	* Gurke°
	* Raps°	* Japanische Birne	* Känguruhblume	* Kichererbse
	* Runkelrübe	* Kirsche°	* Lavendel	* Knoblauch
	* Sojabohne	* Prunus-Unterlagen	* Usambaraveilchen	* Moschuskürbis,
* In * Vorbereitung * oder geplant	* Weizen°	* Zitrus	* Widerstoss, * Meerlavendel	* Bisamkürbis
	*	*	* Weigelie	* Nachtkerze
	*	*	*	* Paprika°
	*	*	*	* Riesenkürbis
	*	*	*	* Rote Rübe
	*	*	*	* Salat°
	*	*	*	* Schalotte
	*	*	*	* Schnittlauch
	*	*	*	* Spinat°
	*	*	*	* Wassermelone
	*	*	*	* Zichorie
	*	*	*	* Zwiebel°

° = (Revision)

ANNEX II/ANNEXE II/ANLAGE II

Test Guidelines or Draft Test Guidelines (the latter with the indication "(proj.*)" after the document number) Prepared or to be Prepared by the Office of the Union (as per July 1, 1991)

Principes directeurs d'examen ou leurs projets (pour ces derniers, la cote contient "(proj.*)" préparés ou à préparer par le Bureau de l'Union (état au 1er juillet 1991)

Prüfungsrichtlinien und Entwürfe für Prüfungsrichtlinien (die letztgenannten mit dem Zusatz "(proj.*)" nach der Dokumentnummer), die vom Verbandsbüro ausgearbeitet worden sind oder werden (Stand vom 1. Juli 1991)

Numerical Order of Test Guidelines[#]/
Principes directeurs dans l'ordre numérique[#]/
Numerische Anordnung der Prüfungsrichtlinien[#]

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	Year Année Jahr	English	français	deutsch	Latin
* TG/01/2	79	General Introduction	Introduction générale	Allgemeine Einführung	
* TG/02/4	80	Maize	Maïs	Mais	Zea mays L.
o TG/02/...?		Maize (revision)	Maïs (révision)	Mais (Revision)	Zea mays L.
* TG/03/8	81	Wheat	Blé	Weizen	Triticum aestivum L.
o TG/03/...?		Wheat (revision)	Blé (révision)	Weizen (Revision)	Triticum aestivum L.
* TG/04/7	90	Ryegrass	Ray-grass	Weidelgras	Lolium multiflorum Lam., L. perenne L. & hybrids/hybrides/Hybriden
* TG/05/4	85	Red Clover	Trèfle violet	Rotklee	Trifolium pratense L.
* TG/06/4	88	Lucerne	Luzerne	Luzerne	Medicago sativa L., Medicago X varia Martyn
* TG/07/4	81	Peas	Pois	Erbsen	Pisum sativum L. sensu lato
- TG/07/6(proj.)		Peas (revision)	Pois (révision)	Erbsen (Revision)	Pisum sativum L. sensu lato
* TG/08/4 + Corr.	84 85	Broad Bean, Field Bean	Fève, Féverole	Dicke Bohne, Ackerbohne	Vicia faba L.
* TG/09/4	88	Runner Bean	Haricot d'Espagne	Prunkbohne	Phaseolus coccineus L.

* Adopted/Adoptés/Angenommen

+ Technical Committee to adopt/Auprès du Comité technique pour adoption/Vom Technischen Ausschuss anzunehmen

- Professional organizations to comment/Pour observations par les organisations professionnelles/Zuleitung an die Berufsverbände zur Stellungnahme

o In preparation or planned/En préparation ou prévus/In Vorbereitung oder geplant

Reference numbers of Test Guidelines in alphabetical order of their English names are given at the end of this Annex/Les numéros de référence des principes directeurs d'examen en ordre alphabétique des noms français figurent à la fin de la présente annexe/Referenznummern der Prüfungsrichtlinien in alphabetischer Reihenfolge der deutschen Namen sind am Ende dieser Anlage angegeben

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	Year Année Jahr	English	français	deutsch	Latin
* TG/10/7	88	Euphorbia Fulgens	Euphorbia fulgens	Korallenranke	Euphorbia fulgens Karw. ex Klotzsch
* TG/11/7	90	Rose (vegetatively propagated varieties)	Rosier (variétés à multiplication végétative)	Rose (vegetativ ver- mehrte Sorten)	Rosa L.
* TG/12/4	82	French Bean	Haricot	Bohne	Phaseolus vulgaris L.
- TG/12/5(proj.)		French Bean (revision)	Haricot (révision)	Bohne (Revision)	Phaseolus vulgaris L.
* TG/13/4	81	Lettuce	Laitue	Salat	Lactuca sativa L.
o TG/13/...?		Lettuce (revision)	Laitue (révision)	Salat (Revision)	Lactuca sativa L.
* TG/14/5	86	Apple	Pommier	Apfel	Malus Mill.
o TG/14/...?		Apple (revision)	Pommier (révision)	Apfel (Revision)	Malus Mill.
* TG/15/1 + Corr.	74 77	Pear	Poirier	Birne	Pyrus communis L.
o TG/15/...?		Pear (revision)	Poirier (révision)	Birne (Revision)	Pyrus communis L.
* TG/16/4	85	Rice	Riz	Reis	Oryza sativa L.
* TG/17/3	83	African Violet	Saintpaulia	Usambaraveilchen	Saintpaulia ionantha H. Wendl.
* TG/18/4	86	Elatior Begonia	Bégonia elatior	Elatior-Begonie	Begonia-Elatior- hybrida/hybrides/ Hybriden, Syn.: Begonia X hiemalis Fotsch
* TG/19/7	81	Barley	Orge	Gerste	Hordeum vulgare L. sensu lato
o TG/19/...?		Barley (revision)	Orge (révision)	Gerste (Revision)	Hordeum vulgare L. sensu lato
* TG/20/7	81	Oats	Avoine	Hafer	Avena sativa L. & Avena nuda L.
o TG/20/...?		Oats (revision)	Avoine (révision)	Hafer (Revision)	Avena sativa L. & Avena nuda L.
* TG/21/7	81	Poplar	Peuplier	Pappel	Populus L.
* TG/22/6	84	Strawberry	Fraisier	Erdbeere	Fragaria L.
* TG/23/5	86	Potato	Pomme de terre	Kartoffel	Solanum tuberosum L.
* TG/24/5	81	Poinsettia	Poinsettia	Poinsettie	Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch
* TG/25/8	90	Carnation (vegetatively propagated vari- eties)	Oeillet (variétés à multi- plication végé- tative)	Nelke (vegetativ ver- mehrte Sorten)	Dianthus L.
* TG/26/4	79	Chrysanthemum (Perennial)	Chrysanthème (vivace)	Chrysantheme (mehrjährig)	Chrysanthemum spec.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	Year Année	English	français	deutsch	Latin
- TG/26/5(proj.)		Chrysanthemum (Perennial) (revision)	Chrysanthème (vivace) (révision)	Chrysantheme (mehrjährig) (Revision)	Chrysanthemum spec.
* TG/27/6	84	Freesia (vegetatively propagated varieties)	Freesia (variétés à multi- plication végétative)	Freesie (vegetativ ver- mehrte Sorten)	Freesia Eckl. ex Klatt
* TG/28/8	87	Zonal Pelargonium, Ivy-leaved Pelar- gonium (revision)	Pélargonium zonal, Géranium- lierre P. (révision)	Zonalpelargonie, Efeupelargonie (Revision)	Pelargonium zonale hort. non (L.) L'Hérit. ex Ait., P. peltatum hort. non (L.) L'Hérit. ex Ait.
* TG/29/6	87	Alstroemeria	Alstroèmère	Inkalilie	Alstroemeria L.
* TG/30/6	90	Bent	Agrostide	Straussgras	Agrostis canina L., A. gigantea Roth, A. stolonifera L., & Agrostis capillaris L. (Syn A. tenuis Sibth.)
* TG/31/6	84	Cocksfoot	Dactyle	Knaulgras L.	Dactylis glomerata
* TG/32/6	88	Common Vetch	Vesce commune	Saatwicke	Vicia sativa L.
* TG/33/6	90	Kentucky Blue- grass, Smooth Stalked Meadow Grass	Pâturin des prés	Wiesenrispe	Poa pratensis L.
* TG/34/6	84	Timothy	Fléole	Lieschgras	Phleum pratense L. & Phleum bertolonii DC.
* TG/35/3	76	Cherry (Sweet, Sour & Duke Cherries, fruit varieties only)	Cerisier (Cerise douce, cerise acide et cerise proprement dite, variétés à fruits seulement)	Kirsche (Sorten von Süß- kirsche, Sauer- kirsche und Weichselkirsche, nur Obstsorten)	Prunus avium (L.) L., P. cerasus L. & hybrids/hybrides/ Hybriden
- TG/35/..?		Cherry (revision)	Cerisier (révision)	Kirsche (Revision)	Prunus avium (L.) L., P. cerasus L. & hybrids/hybrides/ Hybriden
* TG/36/3 + Corr.	77 78	Rape (forage rape included)	Colza (y compris colza fourrager)	Raps (einschliesslich Futterraps)	Brassica napus L.
o TG/36/...?		Rape (revision) (forage rape included)	Colza (révision) (y compris colza fourrager)	Raps (Revision) (einschliesslich Futterraps)	Brassica napus L.
* TG/37/7	88	Turnip, Turnip Rape	Navet, Navette	Herbst-, Mairübe, Rübsen	Brassica rapa L. emend. Metzg.
* TG/38/6	85	White Clover	Trèfle blanc	Weissklee	Trifolium repens L.
* TG/39/6	84	Meadow Fescue, Tall Fescue	Fétuque des prés, Fétuque élevée	Wiesen-, Rohr- schwingel	Festuca pratensis Huds. & Festuca arundinacea Schreb.
* TG/40/6	89	Black Currant	Cassis	Schwarze Johannisbeere	Ribes nigrum L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	Year Année Jahr	English	français	deutsch	Latin
* TG/41/4	77	European Plum (fruit varieties, rootstocks ex- cluded)	Prunier européen (variétés à fruits à l'exclusion des porte-greffes)	Pflaume (fruchttragende Sorten, Unterla- gen ausgeschlossen)	Prunus domestica L. & Prunus insititia L.
* TG/42/3	76	Rhododendron	Rhododendron	Rhododendron	Rhododendron L.
* TG/43/6	86	Raspberry	Framboisier	Himbeere	Rubus idaeus L. & hybrids/hybrides/ Hybriden
* TG/44/3	76	Tomato	Tomate	Tomate	Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw.
+ TG/44/5(proj.)		Tomato (revision)	Tomate (révision)	Tomate (Revision)	Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw.
* TG/45/3	76	Cauliflower	Chou-fleur, Brocoli (Brocoli à jets exclu)	Blumenkohl	Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis
o TG/45/...?		Cauliflower (revision)	Chou-fleur, Brocoli (Brocoli à jets exclu) (révision)	Blumenkohl (Revision)	Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis
* TG/46/3	76	Onion	Oignon	Zwiebel	Allium cepa L.
o TG/46/...?		Onion (revision)	Oignon (révision)	Zwiebel (Revision)	Allium cepa L.
* TG/47/5	85	Streptocarpus	Streptocarpus	Drehfrucht	Streptocarpus X hybridus Voss
* TG/48/3 + Corr.	76 78	Cabbage (White cabbage, red cabbage and Savoy cabbage)	Chou pommé (Chou cabus, chou rouge et chou de Milan)	Kopfkohl (Weisskohl, Rot- kohl und Wirsing)	Brassica oleracea L. var. capitata L. f. alba DC.; B. oleracea L. var. capitata L. f. rubra (L.) Thell.; B. oleracea L. var. bullata DC. & B. oleracea L. var. sabauda L.
- TG/48/4(proj.)		Cabbage (revision)	Chou pommé (révision)	Kopfkohl (Revision)	Brassica oleracea L. var. capitata (L.) Alef.
* TG/49/6	90	Carrot	Carotte	Möhre	Daucus carota L.
* TG/50/5	85	Vine	Vigne	Rebe	Vitis L.
* TG/51/6	87	Gooseberry	Groseillier à maquereau	Stachelbeere	Ribes uva-crispa L., R. grossularia L.
* TG/52/5	90	Red and White Currant	Groseillier à grappes	Rote und Weisse Johannisbeere	Ribes sylvestre (Lam.) Mert. & W.O.J. Koch (Syn. Ribes rubrum L.), R. niveum Lindl.
* TG/53/3	77	Peach	Pêcher	Pfirsich	Prunus persica (L.) Batsch

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	Year Année Jahr	English	français	deutsch	Latin
* TG/54/6	90	Brussels Sprouts	Chou de Bruxelles	Rosenkohl	Brassica oleracea L. convar. oleracea var. gemmifera DC.
* TG/55/3	77	Spinach	Epinard	Spinat	Spinacia oleracea L.
o TG/55/...?		Spinach (revision)	Epinard (révision)	Spinat (Revision)	Spinacia oleracea L.
* TG/56/3	78	Almond	Amandier	Mandel	Prunus amygdalus Batsch
* TG/57/3	80	Flax, Linseed	Lin	Lein	Linum usitatissimum L.
o TG/57/...?		Flax, Linseed (revision)	Lin (révision)	Lein (Revision)	Linum usitatissimum L.
* TG/58/3	78	Rye	Seigle	Roggen	Secale cereale L.
* TG/59/3	79	Lily (vegetatively propagated)	Lis (à multiplication végétative)	Lilie (vegetativ vermehrte)	Lilium L.
+ TG/59/5(proj.)		Lily (vegetatively propagated) (revision)	Lis (à multiplication végétative) (révision)	Lilie (vegetativ vermehrte) (Revision)	Lilium L.
* TG/60/3	78	Beetroot	Betterave rouge	Rote Rübe	Beta vulgaris L. var. esculenta
- TG/60/...?		Beetroot (revision)	Betterave rouge (révision)	Rote Rübe (Revision)	Beta vulgaris L. var. esculenta
* TG/61/3	78	Cucumber, Gherkin	Concombre, Cornichon	Gurken	Cucumis sativus L.
o TG/61/...?		Cucumber, Gherkin (revision)	Concombre, Cornichon (révision)	Gurken (Revision)	Cucumis sativus L.
* TG/62/3	78	Rhubarb	Rhubarbe	Rhabarber	Rheum rhabarbarum L.
* TG/63/3	80	Black Radish	Radis d'été, d'automne et d'hiver	Rettich	Rhaphanus sativus L. var. niger (Mill.) S. Kerner
* TG/64/3	80	Radish	Radis de tous les mois	Radieschen	Rhaphanus sativus L. var. radicola Pers.
* TG/65/3	80	Kohlrabi	Chou-rave	Kohlrabi	Brassica oleracea L. var. gongylodes L.
* TG/66/3	79	Lupins	Lupins	Lupinen	Lupinus albus, L. angustifolius, L. luteus
* TG/67/4	80	Sheep's Fescue (including Hard Fescue), Red Fescue	Fétuque ovine (y compris Fétuque durette), Fétuque rouge	Schafschwingel (einschliesslich Härtlicher Schwingel), Rot- schwingel	Festuca ovina L. sensu lato & F. rubra L.
* TG/68/3	79	Berberis (vegetatively propagated)	Berberis (à multiplication végétative)	Berberitze (vegetativ vermehrte)	Berberis L.
* TG/69/3	79	Forsythia	Forsythia	Forsythie	Forsythia Vahl
* TG/70/3 + Corr.	79 90	Apricot	Abricotier	Aprikose	Prunus armeniaca L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	Year Année Jahr	English	français	deutsch	Latin
o TG/70/...?		Apricot (revision)	Abricotier (révision)	Aprikose (Revision)	Prunus armeniaca L.
* TG/71/3	79	Hazelnut	Noisetier	Haselnuss	Corylus avellana L. & C. maxima Mill.
* TG/72/4	85	Willow (tree varieties only)	Saule (variétés arborescentes seulement)	Weide (nur Sorten von Baumweide)	Salix L.
* TG/73/6	88	Blackberry	Ronce fruitière	Brombeere	Rubus subgenus Euba- tus Sect. Moriferi & Ursini & hybrids/ hybrides/Hybriden
* TG/74/3	80	Celeriac	Céleri-rave	Knollensellerie	Apium graveolens L. var. rapaceum (Mill.) Gaud.
* TG/75/3	80	Cornsalad	Mâche	Feldsalat	Valerianella locusta L. & V. eriocarpa Desv.
* TG/76/3	80	Sweet Pepper	Piment	Paprika	Capsicum annuum L.
o TG/76/...?		Sweet Pepper (revision)	Piment (révision)	Paprika (Revision)	Capsicum annuum L.
* TG/77/6	89	Gerbera (vegetatively propagated)	Gerbera (à multiplication végétative)	Gerbera (vegetativ vermehrte)	Gerbera Cass.
* TG/78/3	80	Kalanchoe (vegetatively propagated)	Kalanchoë (à multiplication végétative)	Kalanchoe (vegetativ vermehrte)	Kalanchoë blossfeldiana v. Poelln. & its hybrids/ses hybrides/ihre Hybriden
* TG/79/3	80	White Cedar	Thuya du Canada	Lebensbaum	Thuya occidentalis L.
* TG/80/3	83	Soya Bean	Soja	Sojabohne	Glycine max (L.) Merrill
- TG/80/...?		Soya Bean (revision)	Soja (révision)	Sojabohne (Revision)	Glycine max (L.) Merrill
* TG/81/3	83	Sunflower	Tournesol	Sonnenblume	Helianthus annuus L. & Helianthus debilis Nutt.
* TG/82/3	82	Celery	Céleri-branche	Bleichsellerie	Apium graveolens L. var. dulce (Mill.) Pers.
* TG/83/3	82	Citrus (varieties of Oranges, Mandar- ins, Lemons and Grapefruit; ex- cluding rootstock varieties)	Agrumes (variétés d'oran- ger, de mandari- nier, de citron- nier et de limet- tier, de pomélo; à l'exclusion des variétés porte- greffes)	Zitrus (Sorten von Orange, Mandarine, Zitrone und Grape- fruit; Unterlags- sorten ausge- schlossen)	Citrus L.

11-32

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	Year Année	English	français	deutsch	Latin
o TG/83/...?		Citrus (varieties of Oranges, Mandarins, Lemons and Grapefruit; excluding rootstock varieties) (revision)	Agrumes (variétés d'orange, de mandarinier, de citronnier et de limettier, de pomélo; à l'exclusion des variétés porte-greffes) (révision)	Zitrus (Sorten von Orange, Mandarine, Zitrone und Grapefruit; Unterlagsarten ausgeschlossen) (Revision)	Citrus L.
* TG/84/3	82	Japanese Plum (fruit varieties only)	Prunier japonais (variétés à fruits seulement)	Ostasiatische Pflaume (nur fruchttragende Sorten)	Prunus salicina Lindl. & other diploid plums/autres pruniers diploïdes/ andere diploïde Pflaumensorten
* TG/85/3	83	Leek	Poireau	Porree	Allium porrum L.
* TG/86/2	83	Anthurium (vegetatively propagated varieties)	Anthurium (variétés à multi- plication végétative)	Flamingoblume (vegetativ vermehrte Sorten)	Anthurium Schott
* TG/87/2	83	Narcissi (including Daffodils)	Narcisse, Jonquille	Narzisse	Narcissus L.
* TG/88/3	85	Cotton	Cotonnier	Baumwolle	Gossypium L.
* TG/89/3	84	Swede	Chou-navet	Kohlrübe	Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Rchb.
* TG/90/3	84	Curly Kale	Chou frisé	Grünkohl	Brassica oleracea L. var. sabellica L.
* TG/91/3	84	Crown of Thorns	Epine du Christ	Christusdorn	Euphorbia milii Desmoulins & its hybrids/ses hybrides/seine Hybriden)
* TG/92/3	84	Persimmon (fruit varieties only)	Kaki (seulement variétés fruitières)	Kaki (nur Obstsorten)	Diospyros kaki L.
* TG/93/3	85	Groundnut	Arachide	Erdnuss	Arachis L.
* TG/94/3	85	Ling, Scotch Heather	Callune	Besenheide	Calluna vulgaris (L.) Hull.
* TG/95/3	85	Lagerstroemia	Lagerstroemia	Lagerstroemia	Lagerstroemia indica L.
- TG/96/1(proj.)		Norway Spruce (vegetatively propagated varieties)	Epicéa commun (variétés à multi- plication végétative)	Gemeine Fichte (vegetativ vermehrte Sorten)	Picea abies A. Dietr.
* TG/97/3	85	Avocado	Avocatier	Avocado	Persea americana Mill.
* TG/98/3	85	Kiwifruit	Actinidia	Kiwi	Actinidia chinensis Pl.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	Year Année Jahr	English	français	deutsch	Latin
* TG/99/3	85	Olive (vegetatively propagated fruit varieties)	Olivier (variétés fruitières à multiplication végétative)	Olive (vegetativ vermehrte Sorten zur Fruchterzeugung)	<i>Olea europaea</i> L.
* TG/100/3	85	Quince (fruit varieties and rootstock varieties)	Cognassier (variétés fruitières et variétés porte-greffes)	Quitte (Sorten zur Fruchterzeugung und Unterlagssorten)	<i>Cydonia</i> Mill. <i>sensu stricto</i>
* TG/101/3	87	Christmas Cactus	Cactus de Noël	Weihnachtskaktus	<i>Schlumbergera</i> Lem. including/compis/einschliesslich <i>Zygocactus</i> K. Schum.
* TG/102/3	86	Impatiens	Impatiense	Impatiens	<i>Impatiens</i> L.
* TG/103/3	86	Juniper	Genévrier	Wacholder	<i>Juniperus</i> L.
* TG/104/4 + Add	87 88	Melon	Melon	Melone	<i>Cucumis melo</i> L.
* TG/105/3	87	Chinese Cabbage	Chou Chinois	Chinakohl	<i>Brassica pekinensis</i> L.
+ TG/106/3	87	Leaf Beet	Poirée	Mangold	<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>vulgaris</i> L.
* TG/107/3	88	Tuberous Begonia Hybrids	Bégonia tubéreux hybride	Knollenbegonie	<i>Begonia</i> X <i>tuberohybrida</i> Voss
* TG/108/3	88	Gladiolus	Glaïeul	Gladiole	<i>Gladiolus</i> L.
* TG/109/3	87	Regal Pelargonium	Pélargonium des fleuristes	Edelpelargonie	<i>Pelargonium grandiflorum</i> hort. non Willd.
* TG/110/3	87	Guava (vegetatively propagated varieties)	Goyavier (variétés à multiplication végétative)	Guave (vegetativ vermehrte Sorten)	<i>Psidium guajava</i> L.
* TG/111/3	87	Macadamia (vegetatively propagated varieties)	Macadamia (variétés à multiplication végétative)	Macadamia (vegetativ vermehrte Sorten)	<i>Macadamia integrifolia</i> Maiden et Betche; <i>M. tetraphylla</i> L.A.S. Johnston & hybrids/hybrides/Hybriden
* TG/112/3	87	Mango (vegetatively propagated varieties)	Manguier (variétés à multiplication végétative)	Mango (vegetativ vermehrte Sorten)	<i>Mangifera indica</i> L.
* TG/113/2	87	Easter Cactus	Cactus jonc	Osterkaktus	<i>Rhipsalidopsis</i> Britt. et Rose, including/compis/einschliesslich <i>Epiphyllopsis</i> Berger
TG/114/3	88	Exacum	Exacum	Exacum	<i>Exacum</i> L.
TG/115/3	88	Tulip	Tulipe	Tulpe	<i>Tulipa</i> L.
* TG/116/3	88	Black Salsify, Scorzonera	Salsifis noir, Scorsonère	Schwarzwurzel	<i>Scorzonera hispanica</i> L.
* TG/117/3	88	Egg Plant	Aubergine	Aubergine, Eierfrucht	<i>Solanum melongena</i> L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Stadium/Dok.-Nr.	Year Année Jahr	English	français	deutsch	Latin
* TG/118/3	88	Endive	Chicorée	Endivie	Cichorium endivia L.
* TG/119/3	88	Vegetable Marrow, Squash	Courgette	Gartenkürbis, Zucchini	Cucurbita pepo L.
* TG/120/3	88	Durum Wheat	Blé dur	Hartweizen	Triticum durum Desf.
* TG/121/3	89	Triticale	Triticale	Triticale	X Triticosecale Witt.
* TG/122/3	89	Sorghum	Sorgho	Mohrenhirse	Sorghum bicolor L.
* TG/123/3	89	Banana	Bananier	Banane	Musa acuminata Colla
* TG/124/3	89	Chestnut	Châtaignier	Kastanie	Castanea sativa Mill.
* TG/125/3	89	Walnut	Noyer	Walnuss	Juglans regia L.
* TG/126/4	90	Lachenalia (vegetatively propagated varieties)	Lachenalia (variétés à multiplication végétative)	Lachenalia (vegetativ ver- mehrte Sorten)	Lachenalia Jacq. f. ex Murray
* TG/127/3	90	Leucadendron (vegetatively propagated varieties)	Leucadendron (variétés à multiplication végétative)	Leucadendron (vegetativ ver- mehrte Sorten)	Leucadendron R. Br.
* TG/128/3	90	Leucospermum (vegetatively propagated varieties)	Leucospermum (variétés à multiplication végétative)	Leucospermum (vegetativ ver- mehrte Sorten)	Leucospermum R. Br.
* TG/129/3	89	Protea (vegetatively propagated varieties)	Protea (variétés à multiplication végétative)	Protea (vegetativ ver- mehrte Sorten)	Protea L.
* TG/130/3	90	Asparagus	Asperge	Spargel	Asparagus officinalis L.
* TG/131/3	90	Chincherinchee	Ornithogale	Milchstern	Ornithogalum L.
+ TG/132/2(proj.)		Dieffenbachia	Dieffenbachia	Dieffenbachia	Dieffenbachia Schott
+ TG/133/3(proj.)		Hydrangea	Hortensia	Hortensie	Hydrangea L.
* TG/134/3	90	Safflower	Carthame	Saflor	Carthamus tinctorius L.
* TG/135/3	90	Spathiphyllum (vegetatively propagated varieties)	Spathiphyllum (variétés à multiplication végétative)	Spathiphyllum (vegetativ ver- mehrte Sorten)	Spathiphyllum Schott
+ TG/136/3(proj.)		Parsley	Persil	Petersilie	Petroselinum crispum (Mill.) Nym. ex A.W. Hill
+ TG/137/2(proj.)		Blueberry	Myrtille	Kulturheidelbeere	Vaccinium corymbosum L., Vaccinium myrtillus L.
+ TG/138/2(proj.)		Jostaberry	Caseillier	Jostabeere	Ribes nidigrolaria R. & D. Bauer
+ TG/139/2(proj.)		Lingonberry	Airelle rouge	Preiselbeere	Vaccinium vitis- idaea L.

Stage/Doc. No. Etat/No du doc. Radium/Dok.-Nr.	Year Année Jahr	English	français	deutsch	Latin
+ TG/140/2(proj.)		Pot Azalea	Azalée en pot	Topfazalee	Rhododendron simsii Planch.
- TG/141/1(proj.)		Aster	Aster	Aster	Aster L.
o		Broccoli	Brocoli	Brokkoli	Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. cymosa Duch.
o		Chick-Pea	Pois chiche	Kichererbse	Cicer arietinum L.
o		Chives, Asatsuki	Civette, Ciboulette	Schnittlauch	Allium schoenoprasum L.
o		Chokeberry	Aronia	Apfelbeere	Aronia melanocarpa (Michx) Elliot
o		Cucurbita moschata	Cucurbita moschata	Moschuskürbis, Bisamkürbis	Cucurbita moschata (Duch.) Duch. ex. Poir
o		Dill	Aneth	Dill	Anethum graveolens L.
o		Fodder Beet	Betterave fourragère	Runkelrübe	Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. DC. (var. crassa Alef; var. crassa Mansf.)
o		Garlic	Ail	Knoblauch	Allium sativum L.
o		Gentian	Gentiane	Enzian	Gentiana L.
o		Iris (bulbous)	Iris (bulbeux)	Iris (zwiebel- bildende)	Iris L.
o		Japanese Pear	Poirier japonais	Japanische Birne	Pyrus serotina Rehd. var. culta
o		Kangaroo Paws	Anigozanthos	Känguruhblume	Anigozanthos Labill.
o		Lavender	Lavande vraie	Echter Lavendel	Lavandula angusti- folia Mill.
o		Lavender	Lavandins	Lavendel	Lavandula x burnatii Briq.
o		Oenothera, Evening Primrose	Onagre	Nachtkerze	Oenothera L.
o		Prunus Rootstocks	Porte-greffes du Prunus	Prunus-Unterlagen	Prunus L.
o		Pumpkin	Potiron, Giraumon	Riesenkürbis	Cucurbita maxima Duch.
o		Pyracantha, Fire- thorn	Pyracantha, Buisson ardent	Feuerdorn	Pyracantha M.J. Roem.
o		Sea Lavender, Statice	Limonium, Statice	Widerstoss, Meer- lavendel	Limonium Mill. (Syn. Statice)
o		Shallot	Echalote	Schalotte	Allium ascalonicum L.
o		Watermelon	Pastèque	Wassermelone	Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai
o		Weigela	Weigela	Weigelia	Weigela Thunb.
o		Witlof, Chicory	Chicorée	Zichorie	Cichorium intybus L.

REFERENCE NUMBERS OF TEST GUIDELINES IN ALPHABETICAL ORDER OF THEIR ENGLISH NAMES

African Violet	TG/17	Gherkin	TG/61	Regal Pelargonium...	TG/109
Almond	TG/56	Gladiolus	TG/108	Rhododendron	TG/42
Alstroemeria	TG/29	Gooseberry	TG/51	Rhubarb	TG/62
Anthurium	TG/86	Grapefruit	TG/83	Rice	TG/16
Apple	TG/14	Groundnut	TG/93	Rose	TG/11
Apricot	TG/70	Guava	TG/110	Runner Bean	TG/09
Asatsuki	-	Hard Fescue	TG/67	Rye	TG/58
Asparagus	TG/130	Hazelnut	TG/71	Ryegrass	TG/04
Aster	-	Hydrangea	TG/133	Safflower	TG/134
Avocado	TG/97	Impatiens	TG/102	Savoy cabbage	TG/48
Banana	TG/123	Iris	-	Scorzonera	TG/116
Barley	TG/19	Ivy-leaved Pelargonium	TG/28	Scotch Heather	TG/94
Beetroot	TG/60	Japanese Pear	-	Sea Lavender	-
Bent	TG/30	Japanese Plum	TG/84	Shallot	-
Berberis	TG/68	Jostaberry	TG/138	Sheep's Fescue	TG/67
Black Currant	TG/40	Juniper	TG/103	Sorghum	TG/122
Black Radish	TG/63	Kalanchoe	TG/78	Soya Bean	TG/80
Black Salsify	TG/116	Kangaroo Paws	-	Spathiphyllum	TG/135
Blackberry	TG/73	Kentucky Bluegrass .	TG/33	Spinach	TG/55
Blueberry	TG/137	Kiwifruit	TG/98	Squash	TG/119
Broad Bean	TG/08	Kohlrabi	TG/65	Statice	-
Broccoli	-	Lachenalia	TG/126	Strawberry	TG/22
Brussels Sprouts ...	TG/54	Lagerstroemia	TG/95	Streptocarpus	TG/47
Cabbage	TG/48	Lavender	-	Sunflower	TG/81
Carnation	TG/25	Leaf Beet	TG/106	Swede	TG/89
Carrot	TG/49	Leek	TG/85	Sweet Pepper	TG/76
Cauliflower	TG/45	Lemons	TG/83	Tall Fescue	TG/39
Celery	TG/74	Lettuce	TG/13	Timothy	TG/34
Celery	TG/82	Leucadendron	TG/127	Tomato	TG/44
Cherry	TG/35	Leucospermum	TG/128	Triticale	TG/121
Chestnut	TG/124	Lily	TG/59	Tuberous Begonia ...	TG/107
Chick-Pea	-	Ling	TG/94	Hybrids	-
Chicory	-	Lingonberry	TG/139	Tulip	TG/115
Chinese Cabbage	TG/105	Linseed	TG/57	Turnip	TG/37
Chincherinchee	TG/131	Lucerne	TG/06	Turnip Rape	TG/37
Chives	-	Lupins	TG/66	Vegetable Marrow ...	TG/119
Chokeberry	-	Macadamia	TG/111	Vine	TG/50
Christmas Cactus ...	TG/101	Maize	TG/02	Walnut	TG/125
Chrysanthemum	TG/26	Mandarins	TG/83	Watermelon	-
Citrus	TG/83	Mango	TG/112	Weigela	-
Cocksfoot	TG/31	Meadow Fescue	TG/39	Wheat	TG/03
Common Vetch	TG/32	Melon	TG/104	White cabbage	TG/48
Cornsalad	TG/75	Narcissi	TG/87	White Cedar	TG/79
Cotton	TG/88	Norway Spruce	TG/96	White Clover	TG/38
Crown of Thorns	TG/91	Oats	TG/20	White Currant	TG/52
Cucumber	TG/61	Oenothera	-	Willow	TG/72
Cucurbita maxima ...	-	Olive	TG/99	Witlof	-
Cucurbita moschata .	-	Onion	TG/46	Zonal Pelargonium ..	TG/28
Curly Kale	TG/90	Oranges	TG/83		
Daffodils	TG/87	Parsley	TG/136		
Dieffenbachia	TG/132	Peach	TG/53		
Dill	-	Pear	TG/15		
Durum Wheat	TG/120	Peas	TG/07		
Easter Cactus	TG/113	Persimmon	TG/92		
Egg Plant	TG/117	Poinsettia	TG/24		
Elatior Begonia	TG/18	Poplar	TG/21		
Endive	TG/118	Pot Azalea	TG/140		
Euphorbia Fulgens ..	TG/10	Potato	TG/23		
European Plum	TG/41	Protea	TG/129		
Evening Primrose ...	-	Prunus rootstocks ..	-		
Exacum	TG/114	Pumpkin	-		
Field Bean	TG/08	Pyracantha	-		
Firethorn	-	Quince	TG/100		
Flax	TG/57	Radish	TG/64		
Fodder Beet	-	Rape	TG/36		
Forsythia	TG/69	Raspberry	TG/43		
Freesia	TG/27	Red cabbage	TG/48		
French Bean	TG/12	Red Clover	TG/05		
Garlic	-	Red Currant	TG/52		
General Introduction	TG/01	Red Fescue	TG/67		
Gerbera	TG/77				

NUMEROS DE REFERENCE DES PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN EN ORDRE ALPHABETIQUE DES NOMS FRANCAIS

Abricotier	TG/70	Fétuque des prés ...	TG/39	Piment	TG/76
Actinidia	TG/98	Fétuque durette	TG/67	Poinsettia	TG/24
Agrostide	TG/30	Fétuque élevée	TG/39	Poireau	TG/85
Agrumes	TG/83	Fétuque ovine	TG/67	Poirée	TG/106
Ail	-	Fétuque rouge	TG/67	Poirier	TG/15
Airelle rouge	TG/139	Fève	TG/08	Poirier japonais ...	-
Alstroèmère	TG/29	Féverole	TG/08	Pois	TG/07
Amandier	TG/56	Fléole	TG/34	Pois chiche	-
Aneth	-	Forsythia	TG/69	Pomélo	TG/83
Anigozanthos	-	Fraisier	TG/22	Pomme de terre	TG/23
Anthurium	TG/86	Framboisier	TG/43	Pommier	TG/14
Arachide	TG/93	Freesia	TG/27	Porte-greffes de	
Aronia	-	Genévrier	TG/103	Prunus	-
Asperge	TG/130	Gentiane	-	Potiron	-
Aster	-	Géranium-lierre	TG/28	Protea	TG/129
Aubergine	TG/117	Gerbera	TG/77	Prunier européen ...	TG/41
Avocatier	TG/97	Glaieul	TG/108	Prunier japonais ...	TG/84
Avoine	TG/20	Goyavier	TG/110	Pyracantha	-
Azalée en pot	TG/140	Groseillier à		Radis d'été, d'au-	
Bananier	TG/123	grappes	TG/52	tomme et d'hiver..	TG/63
Bégonia elatior	TG/18	Groseillier à		Radis de tous les	
Bégonia tubéreux		maquereau	TG/51	mois	TG/64
hybride	TG/107	Haricot	TG/12	Ray-grass	TG/04
Berberis	TG/68	Haricot d'Espagne ..	TG/09	Rhododendron	TG/42
Betterave rouge	TG/60	Hortensia	TG/133	Rhubarbe	TG/62
Betterave fourragère	-	Impatiente	TG/102	Ribes indigrolaria .	-
Blé	TG/03	Introduction		Riz	TG/16
Blé dur	TG/120	générale	TG/01	Ronce fruitière	TG/73
Brocoli	-	Iris	-	Rosier	TG/11
Buisson ardent	-	Jonquille	TG/87	Saintpaulia	TG/17
Cactus de Noël	TG/101	Kaki	TG/92	Salsifis noir	TG/116
Cactus jonc	TG/113	Kalanchoë	TG/78	Saule	TG/72
Callune	TG/94	Lachenalia	TG/126	Scorsonère	TG/116
Carotte	TG/49	Lagerstroemia	TG/95	Seigle	TG/58
Carthame	TG/134	Laitue	TG/13	Soja	TG/80
Caseillier	TG/138	Lavande vraie	-	Sorgho	TG/122
Cassis	TG/40	Lavandins	-	Spathiphyllum	TG/135
Céleri-branche	TG/82	Leucadendron	TG/127	Statice	-
Céleri-rave	TG/74	Leucospermum	TG/128	Streptocarpus	TG/47
Cerisier	TG/35	Limettier	TG/83	Thuya du Canada	TG/79
Châtaignier	TG/124	Lin	TG/57	Tomate	TG/44
Chicorée	TG/118	Limonium	-	Tournesol	TG/81
Chicorée	-	Lis	TG/59	Trèfle blanc	TG/38
Chou cabus	TG/48	Lupins	TG/66	Trèfle violet	TG/05
Chou Chinois	TG/105	Luzerne	TG/06	Triticale	TG/121
Chou de Bruxelles ..	TG/54	Macadamia	TG/111	Tulipe	TG/115
Chou de Milan	TG/48	Mâche	TG/75	Vesce commune	TG/32
Chou-fleur	TG/45	Mais	TG/02	Vigne	TG/50
Chou frisé	TG/90	Mandarinier	TG/83	Weigela	-
Chou-navet	TG/89	Manguier	TG/112		
Chou pommé	TG/48	Melon	TG/104		
Chou-rave	TG/65	Myrtille	TG/137		
Chou rouge	TG/48	Narcisse	TG/87		
Chrysanthème	TG/26	Navet	TG/37		
Ciboulette	-	Navette	TG/37		
Citronnier	TG/83	Noisetier	TG/71		
Civette	-	Noyer	TG/125		
Cognassier	TG/100	Oeillet	TG/25		
Colza	TG/36	Oenothère	-		
Concombre	TG/61	Oignon	TG/46		
Cornichon	TG/61	Olivier	TG/99		
Cotonnier	TG/88	Onagre	-		
Courgette	TG/119	Oranger	TG/83		
Cucurbita maxima ...	-	Orge	TG/19		
Cucurbita moschata .	-	Ornithogale	TG/131		
Dactyle	TG/31	Pastèque	-		
Dieffenbachia	TG/132	Pâturin des prés ...	TG/33		
Echalote	-	Pêcher	TG/53		
Epicéa commun	TG/96	Pélargonium des			
Epinard	TG/55	fleuristes	TG/109		
Epine du Christ	TG/91	Pélargonium zonal ..	TG/28		
Euphorbia fulgens ..	TG/10	Persil	TG/136		
Exacum	TG/114	Peuplier	TG/21		

REFERENZNUMMERN DER PRUEFUNGSRICHTLINIEN IN ALPHABETISCHER REIHENFOLGE DER DEUTSCHEN NAMEN

Ackerbohne	TG/08	Knaulgras	TG/31	Saatwicke	TG/32
Allgemeine Einführung	TG/01	Knoblauch	-	Saflor	TG/134
Apfel	TG/14	Knollenbegonie	TG/107	Salat	TG/13
Apfelbeere	-	Knollensellerie	TG/74	Schafschwingel	TG/67
Aprikose	TG/70	Kohlrabi	TG/65	Schalotte	-
Aster	-	Kohlrübe	TG/89	Schnittlauch	-
Aubergine	TG/117	Kopfkohl	TG/48	Schwarze Johannisbeere	TG/40
Avocado	TG/97	Korallenranke	TG/10	Schwarzwurzel	TG/116
Banane	TG/123	Kulturheidelbeere ..	TG/137	Sojabohne	TG/80
Baumwolle	TG/88	Lachenalia	TG/126	Sonnenblume	TG/81
Berberitze	TG/68	Lagerstroemia	TG/95	Spargel	TG/130
Besenheide	TG/94	Lavendel	-	Spathiphyllum	TG/135
Birne	TG/15	Lebensbaum	TG/79	Spinat	TG/55
Bisamkürbis	-	Lein	TG/57	Stachelbeere	TG/51
Bleichsellerie	TG/82	Leucadendron	TG/127	Straussgras	TG/30
Blumenkohl	TG/45	Leucospermum	TG/128	Tomate	TG/44
Bohne	TG/12	Lieschgras	TG/34	Topfazalee	TG/140
Brokkoli	-	Lilie	TG/59	Triticale	TG/121
Brombeere	TG/73	Lupinen	TG/66	Tulpe	TG/115
Chinakohl	TG/105	Luzerne	TG/06	Usambaraveilchen ...	TG/17
Christusdorn	TG/91	Macadamia	TG/111	Wacholder	TG/103
Chrysantheme	TG/26	Mairübe	TG/37	Walnuss	TG/125
Dicke Bohne	TG/08	Mais	TG/02	Wassermelone	-
Dieffenbachia	TG/132	Mandarine	TG/83	Weide	TG/72
Dill	-	Mandel	TG/56	Weidelgras	TG/04
Drehfrucht	TG/47	Mango	TG/112	Weigelie	-
Echter Lavendel	-	Mangold	TG/106	Weihnachtskaktus ...	TG/101
Edelpelargonie	TG/109	Meerlavendel	-	Weisse Johannisbeere	TG/52
Efeupelargonie	TG/28	Melone	TG/104	Weissklee	TG/38
Eierfrucht	TG/117	Milchstern	TG/131	Weisskohl	TG/48
Elatior-Begonie	TG/18	Möhre	TG/49	Weizen	TG/03
Endivie	TG/118	Mohrenhirse	TG/122	Widerstoss	-
Enzian	-	Moschuskürbis	-	Wieserrispe	TG/33
Erbsen	TG/07	Nachtkerze	-	Wiesenschwingel	TG/39
Erdbeere	TG/22	Narzisse	TG/87	Wirsing	TG/48
Erdnuss	TG/93	Nelke	TG/25	Zichorie	-
Exacum	TG/114	Olive	TG/99	Zitronie	TG/83
Feldsalat	TG/75	Orange	TG/83	Zitrus	TG/83
Feuerdorn	-	Ostasiatische Pflaum	TG/84	Zonalpelargonie	TG/28
Flamingoblume	TG/86	Osterkaktus	TG/113	Zucchini	TG/119
Forsythie	TG/69	Pappel	TG/21	Zwiebel	TG/46
Freesia	TG/27	Paprika	TG/76		
Gartenkürbis	TG/119	Petersilie	TG/136		
Gemeine Fichte	TG/96	Pfirsich	TG/53		
Gerbera	TG/77	Pflaume	TG/41		
Gerste	TG/19	Poinsettie	TG/24		
Gladiole	TG/108	Porree	TG/85		
Grapefruit	TG/83	Preiselbeere	TG/139		
Grünkohl	TG/90	Protea	TG/129		
Guave	TG/110	Prunkbohne	TG/09		
Gurken	TG/61	Prunus-Unterlagen ..	-		
Hafer	TG/20	Quitte	TG/100		
Härtlicher Schwingel	TG/67	Radieschen	TG/64		
Hartweizen	TG/120	Raps	TG/36		
Haselnuss	TG/71	Rebe	TG/50		
Herbstrübe	TG/37	Reis	TG/16		
Himbeere	TG/43	Rettich	TG/63		
Hortensie	TG/133	Rhabarber	TG/62		
Impatiens	TG/102	Rhododendron	TG/42		
Inkalilie	TG/29	Ribes indigrolaria .	-		
Iris	-	Riesenkürbis	-		
Japanische Birne ...	-	Roggen	TG/58		
Jostabeere	TG/138	Rohrschwingel	TG/39		
Kaki	TG/92	Rose	TG/11		
Kalanchoe	TG/78	Rosenkohl	TG/54		
Känguruhblume	-	Rote Johannisbeere .	TG/52		
Kartoffel	TG/23	Rote Rübe	TG/60		
Kastanie	TG/124	Rotklee	TG/05		
Kichererbse	-	Rotkohl	TG/48		
Kirsche	TG/35	Rotschwingel	TG/67		
Kiwi	TG/98	Rübsen	TG/37		
		Runkelrübe	-		

REFERENCE NUMBERS OF TEST GUIDELINES IN ALPHABETICAL ORDER OF THEIR LATIN NAMES
NUMEROS DE REFERENCE DES PRINCIPES DIRECTEURS D'EXAMEN EN ORDRE ALPHABETIQUE DES NOMS LATINS
REFERENZNUMMERN DER PRÜFUNGSRICHTLINIEN IN ALPHABETISCHER REIHENFOLGE DER LATEINISCHEN NAMEN

Actinidia chinensis Pl.	TG/98	Dactylis glomerata L.	TG/31	Phaseolus coccineus L.	TG/09
Agrostis canina L.	TG/30	Daucus carota L.	TG/49	Phaseolus vulgaris L.	TG/12
Agrostis gigantea Roth	TG/30	Dianthus L.	TG/25	Phleum bertolonii DC.	TG/34
Agrostis stolonifera L.	TG/30	Dieffenbachia Schott	TG/132	Phleum pratense L.	TG/34
Agrostis tenuis Sibth.	TG/30	Diospyros kaki L.	TG/92	Picea abies A. Dietr.	TG/96
Allium ascalonicum L.	-	Epiphyllopsis Berger	TG/113	Pisum sativum L. sensu lato ..	TG/07
Allium cepa L.	TG/46	Euphorbia fulgens Karw. ex Klotzsch	TG/10	Poa pratensis L.	TG/33
Allium porrum L.	TG/85	Euphorbia milii Desmoulins ...	TG/91	Populus L.	TG/21
Allium sativum L.	-	Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch	TG/24	Protea L.	TG/129
Allium schoenoprasum L.	-	Exacum L.	TG/114	Prunus amygdalus Batsch	TG/56
Alstroemeria L.	TG/29	Festuca arundinacea Schreb....	TG/39	Prunus armeniaca L.	TG/70
Anethum graveolens L.	-	Festuca ovina L. sensu lato ..	TG/67	Prunus avium (L.) L.	TG/35
Anigozanthos Labill.	-	Festuca pratensis Huds.	TG/39	Prunus cerasus L.	TG/35
Anthurium Schott	TG/86	Festuca rubra L.	TG/67	Prunus domestica L.	TG/41
Apium graveolens L. var. dulce (Mill.) Pers.	TG/82	Forsythia Vahl	TG/69	Prunus insititia L.	TG/41
Apium graveolens L. var. rapaceum (Mill.) Gaud.	TG/74	Fragaria L.	TG/22	Prunus L.	-
Arachis L.	TG/93	Freesia Eckl. ex Klatt	TG/27	Prunus persica (L.) Batsch ...	TG/53
Aronia melanocarpa (Michx) Elliot	-	Gentiana L.	-	Prunus salicina Lindl.	TG/84
Asparagus officinalis L.	TG/130	Gerbera Cass.	TG/77	Psidium guajava L.	TG/110
Avena nuda L.	TG/20	Gladiolus L.	TG/108	Pyracantha M.J. Roem.	-
Avena sativa L.	TG/20	Glycine max (L.) Merrill	TG/80	Pyrus communis L.	TG/15
Begonia X hiemalis Fotsch	TG/18	Gossypium L.	TG/88	Pyrus serotina Rehd. var. culta	-
Begonia X tuberhybrida Voss TG/107	TG/107	Helianthus annuus L.	TG/81	Rhaphanus sativus L. var. niger (Mill.) S. Kerner	TG/63
Begonia-Elatior	TG/18	Helianthus debilis Nutt.	TG/81	Rhaphanus sativus L. var. radicola Pers.	TG/64
Berberis L.	TG/68	Hordeum vulgare L. sensu lato	TG/19	Rheum rhabarbarum L.	TG/62
Beta vulgaris L. var. esculenta	TG/60	Hydrangea L.	TG/133	Rhipsalidopsis Britt. et Rose	TG/113
Beta vulgaris L. var. vulgaris L.	TG/106	Impatiens L.	TG/102	Rhododendron L.	TG/42
Beta vulgaris L. ssp. vulgaris L. var. alba DC. ..	-	Iris L.	-	Rhododendron simsii Planch. ..	TG/140
Brassica napus L.	TG/36	Juglans regia L.	TG/125	Ribes grossularia L.	TG/51
Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Rchb.	TG/89	Juniperus L.	TG/103	Ribes nidigrolaria	TG/138
Brassica oleracea L. var. bullata DC.	TG/48	Kalanchoë blossfeldiana v. Poelln.	TG/78	Ribes nigrum L.	TG/40
Brassica oleracea L. var. capitata L. f. alba DC.	TG/48	Lachenalia Jacq. f. ex Murray.	TG/126	Ribes niveum Lindl.	TG/52
Brassica oleracea L. var. capitata L. f. rubra (L.) Thell.	TG/48	Lactuca sativa L.	TG/13	Ribes sylvestre (Lam.) Mert. & W. Koch	TG/52
Brassica oleracea L. var. - gongylodes L.	TG/65	Lagerstroemia indica L.	TG/95	Ribes uva-crispa L.	TG/51
- saballica L.	TG/90	Lavandula angustifolia Mill. .	-	Rosa L.	TG/11
- sabauda L.	TG/48	Lavandula x burnatii Briq. ...	-	Rubus idaeus L.	TG/43
Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. - botrytis	TG/45	Leucadendron R. Br.	TG/127	Rubus subgenus Eubatus Sect. Moriferi & Ursini	TG/73
- cymosa Duch.	-	Leucospermum R. Br.	TG/128	Saintpaulia ionantha H. Wendl.	TG/17
Brassica oleracea L. convar. oleracea var. gemmifera DC.	TG/54	Lilium L.	TG/59	Salix L.	TG/72
Brassica pekinensis L.	TG/105	Limonium Mill.	-	Schlumbergera Lem.	TG/101
Brassica rapa L. emend. Metzg.	TG/37	Linum usitatissimum L.	TG/57	Scorzonera hispanica L.	TG/116
Calluna vulgaris (L.) Hull. ..	TG/94	Lolium multiflorum Lam.	TG/04	Secale cereale L.	TG/58
Capsicum annuum L.	TG/76	Lolium perenne L.	TG/04	Solanum melongena L.	TG/117
Carthamus tinctorius L.	TG/134	Lupinus albus	TG/66	Solanum tuberosum L.	TG/23
Castanea sativa Mill.	TG/124	Lupinus angustifolius	TG/66	Sorghum bicolor L.	TG/122
Chrysanthemum spec.	TG/26	Lupinus luteus	TG/66	Spathiphyllum Schott	TG/135
Cicer arietinum L.	-	Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw.	TG/44	Spinacia oleracea L.	TG/55
Cichorium endivia L.	TG/118	Macadamia integrifolia Maiden et Betche	TG/111	Stalice	-
Cichorium intybus L.	-	Macadamia tetraphylla L.A.S. Johnsten	TG/111	Streptocarpus X hybridus Voss	TG/47
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	-	Malus Mill.	TG/14	Thuya occidentalis L.	TG/79
Citrus L.	TG/83	Mangifera indica L.	TG/112	Trifolium pratense L.	TG/05
Corylus avellana L.	TG/71	Medicago sativa L.	TG/06	Trifolium repens L.	TG/38
Corylus maxima Mill.	TG/71	Medicago X varia Martyn	TG/06	Triticum aestivum L.	TG/03
Cucumis melo L.	TG/104	Musa acuminata Colla	TG/123	Triticum durum Desf.	TG/120
Cucumis sativus L.	TG/61	Narcissus L.	TG/87	Tulipa L.	TG/115
Cucurbita maxima Duch	-	Oenothera L.	-	Vaccinium corymbosum	TG/137
Cucurbita moschata	-	Olea europaea L.	TG/99	Vaccinium myrtillus L.	TG/137
Cucurbita pepo L.	TG/119	Ornithogalum L.	TG/131	Vaccinium vitis-idaea L.	TG/139
Cydonia Mill. sensu stricto ..	TG/100	Oryza sativa L.	TG/16	Valerianella eriocarpa Desv. .	TG/75
		Pelargonium grandiflorum hort. non Willd.	TG/109	Valerianella locusta L.	TG/75
		Pelargonium peltatum hort. non (L.) L'Hérit. ex Ait. ..	TG/28	Vicia faba L.	TG/08
		Pelargonium zonale hort. non (L.) L'Hérit. ex Ait. ..	TG/28	Vicia sativa L.	TG/32
		Persea americana Mill.	TG/97	Vitis L.	TG/50
		Petroselinum crispum (Mill.) Nym. ex- A.W. Hill	TG/136	Weigela Thunb.	-
				X Triticosecale Witt.	TG/121
				Zea mays L.	TG/02
				Zygocactus K. Schum.	TG/101